

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																									
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке продукта в соответствии с 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informação markējuma saskaņā ar 65/2014																								
M	325.0615.637 P2341		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums																								
			M	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifikseimine	Modela identifikācija																								
AEchood	73,1	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik op jaarbasis	Consumo de energía anual	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiforbrug	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																								
EEC	B		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiehohtuokausiluokka	Energieeffektivitetsklasse	Energiehohtuokausluokka	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																								
FDEhood	25,6		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Efficiência fluidodinâmica	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtaustydynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Sõjdruma dinamisak efektiivitate																									
FDEC	B		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinâmica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtaustydynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Sõjdruma dinamisak efektiivitate klass																									
LEhood	68	lux/Watt	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia luminosa	Belysnings effektivitet	Belysnings effektivitet	Valotehoisuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustus tõhusus	Apgaismuma efektiivitate																										
LEC	A		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência luminosa	Belysnings effektivitetsklasse	Belysnings effektivitetsklasse	Valotehoisuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Apgaismuma efektiivitate																									
GFEhood	75,1	%	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Rasvansuodatusen erutusaste	Fedtlirings effektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimise efektiivitate																										
GFEC	C		Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Efficiëntieklasse der Fetfilter	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitetsklasse	Klasse for fettfilterings effektivitet	Rasvansuodatusen erutusasteen luokka	Fedtlirings effektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimise efektiivitate klass																									
Qmin	290	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebäuselaste	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minimihastighet	Luftgenomstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta minimimopeudella	Luftramsværdi ved minimumshastighed	Ohuval minimimikiiruseel	Minimālais gaiss plūsmas ātrums																										
Qmax	610		Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebäuselaste	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maximihastighet	Luftgenomstrømning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksimimopeudella	Luftramsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuval maksimimikiiruseel	Maksimālais gaiss plūsmas ātrums																									
Qboost	710	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebäuselaste	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomstrømning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftramsværdi ved intensiv hastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuval intensiivisel kiiruseel	Paleidētās gaiss plūsmas ātrums																									
SPEmin	50		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebäuselaste	A-gevoen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufthubt akustisk buller for A-værdite lydeffektstøtapp ved minimihastighet	Akustisk A-veid lydeffektstøtapp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Lufthubren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighed	Звукоулучшение А при минимальной скорости воздушного потока	Ohuakustiline A-kaalutult heliõhususe emissioon minimimikiiruseel	Gaissa akustikud A-svõrds skapas jaudas emisija minimālā ātrumā																									
SPEmax	66	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebäuselaste	A-gevoen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufthubt akustisk buller for A-værdite lydeffektstøtapp ved maximihastighet	Akustisk A-veid lydeffektstøtapp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksimimopeudella	Lufthubren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоулучшение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohuakustiline A-kaalutult heliõhususe emissioon maksimimikiiruseel	Gaissa akustikud A-svõrds skapas jaudas emisija maksimālā ātrumā																									
SPEboost	69		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensivgeschwindigkeit	A-gevoen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Lufthubt akustisk buller for A-værdite lydeffektstøtapp ved intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeffektstøtapp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Lufthubren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоулучшение А при интенсивной скорости воздушного потока	Ohuakustiline A-kaalutult heliõhususe emissioon intensiivisel kiiruseel	Gaissa akustikud A-svõrds skapas jaudas emisija paugustajana ātrumā																									
P0	0,49	Watt	Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Modus	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo stand-by	Consumo de energia na modo de espera	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa tilassa (off)	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Tootetave väljalülitatud seisundis	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā																									
Ps	N/A		Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo stand-by	Consumo de energia na modo de espera	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmistusta	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tootetave ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																									
PI	1,1		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisäteave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																										
EEIhood	63,9		Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiahohtuuse indeks	Energies efektiivitātes indekss																										
Qbep	415,0	m3/h	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtstroom op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste verkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftrstrøm i det optimale driftspunkt	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis																											
Pbep	395		Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttrykk ved punktet for beste verkningspunkt	Mått lufttrykk i det optimale driftspunkt	Mittattu ilmapiirapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftryk i det optimale driftspunkt	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis																										
Wbep	178,0	W	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttrykk ved punktet for beste verkningspunkt	Mått lufttryck i det optimale driftspunkt	Mittattu ilmapiirapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftryk i det optimale driftspunkt	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis																										
WL	2,2		Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttrykk ved punktet for beste verkningspunkt	Mått lufttryck i det optimale driftspunkt	Mittattu ilmapiirapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftryk i det optimale driftspunkt	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis																										
Emiddle	150	lux	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximallt luftflöde	Høyeste luftgenomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaalinen ilmavirta	Maksimaalinen luftrstrøm	Maksimaalne õhuvool																										
Lwa	66		Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Betriebspunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk inflytt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingangsffekt ved punktet for beste verkningsgrad	Mått elektrisk effekt i det optimale driftspunkt	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekt i det optimale driftspunkt	Mõõdetud elektril võimsusvõtmine parima tõhususe punktis																										
WL	2,2	W	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markereffekt for belysningsystemet	Nominell effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nominellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nominaalne võimsus	Apgaismuma nominālā jauda																									
Emiddle	11		Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karnytopp	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gjennomsnittlige lysstyrke på kogepladen	Valgustusüsteemi keskmäärane valgustuse piidipinnal	Vidējais apgaismuma sistēmas apgaismuma uz gatavošanas virsmas																										
Lwa	66	dBa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivitvid ved maximalinstilling	Lydeffektivitet ved høyeste innstilling	Ääniteho suu-urimalla asetuksella	Lydeffektiviteet ved maksimuminstilling	Уровень звукоулучшения при максимальной настройке	Helilõhususe tase kõrgemal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākās uzstādījuma																									
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			ENERGIANSÄÅSTUNNOJ			REKOMENDATSIJIOEKOONOMIA			ENERGIASAÄSTUNÕJ			PADOMI ENERGIJAS TAUPISAAN														
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche beseitigt werden.			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start kokeilukäynnillä pienellä nopeudella, jotta kosteus poistuu ja keittokuu- nien haju poistuu.			1) Tiedä emättimen viedä minimimopeudella, jotta kosteus poistuu ja keittokuu- nien haju poistuu.			1) En el momento de comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start kokeilukäynnillä pienellä nopeudella, jotta kosteus poistuu ja keittokuu- nien haju poistuu.			1) Tiedä emättimen viedä minimimopeudella, jotta kosteus poistuu ja keittokuu- nien haju poistuu.														
2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario			2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary			2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			2) Geben Sie die Geschwindigkeit der Haube nur dann beibehalten, wenn sich viel Dampf entwickelt.			2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario			2) Käytä suurta nopeutta vain silloin, kun se on välttämätöntä			2) Käytä suurta nopeutta vain silloin, kun se on välttämätöntä			2) Use the boost speed only when the amount of vapor makes it necessary			2) Käytä suurta nopeutta vain silloin, kun se on välttämätöntä			2) Käytä suurta nopeutta vain silloin, kun se on välttämätöntä														
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore			3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary			3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le nécessite.			3) Erhöhen Sie die Geschwindigkeit der Haube nur dann beibehalten, wenn sich viel Dampf entwickelt.			3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera			3) Öka kokeilukäynnin nopeutta vain silloin, kun höyrymäärä on suuri			3) Öka kokeilukäynnin nopeutta vain silloin, kun höyrymäärä on suuri			3) Augmenter la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le nécessite.			3) Augmenter la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le nécessite.			3) Augmenter la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le nécessite.														
4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.			4) Maintain clean the filter or clean the filters of the hood to optimize grease and odor efficiency.			4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.			4) Halten Sie die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsfiltration optimiert wird.			4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antio- lores			4) Pidä keittokäynnin suodattimen puhtaana rasvan ja hajun poistamiseksi			4) Pidä keittokäynnin suodattimen puhtaana rasvan ja hajun poistamiseksi			4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.			4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.			4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.														
Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Vitenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referencendastandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normatīvās atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normatīvās atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		

Εγγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Garninio techninė informacija pagal 65/2014	Skeda tat-Taqhril tat-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékkapali kapcsolatos információk	Informace o kanë výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobkov podľa 65/2014	Informal de pe fis produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvođača prema 65/2014	Informacije o podatkovnikih listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πλακέτα του προϊόντος 65/2014	Ürün fişi bilgisi, 65/2014'a göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014
M	325.0615.637 P2341	Naziv postavljačnika identifikacija modela	Tiekloje pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tal-modelli	A szállító neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacija podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacija modela	Όνομα του προμηθευτή Καδικός του μοντέλου	Tedarikçi Adı Model Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Назив добављача Ознака модела	Ainm an tsoláraithe Athreathar an mhúnla
AEChood	73,1 kWh/a	Щорічне споживання Metinis energijos suvartojimas	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Eves áramfogyasztás Il-klassai tal-effizienzja	Roční energetická spotřeba Třída energetické účinnosti	Ročná spotreba energie Roční energetická spotreba	Consum energetic anual Clasă de eficiență energetică	Roczne zużycie energii Klasa wydajności energetycznej	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije Razred energetske učinkovitosti	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimlilik Sınıfı	Годишна консумација енергија Клас на енергијна ефикасност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014
EEC	B	Пародинамична ефективність Skysčio dinaminis efektyvumas	Skysčio dinaminis efektyvumas	Il-effizienzja fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyaság	Fluidní dynamická účinnost Hydrodynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost	Clasă de eficiență hidrodynamică Eficiența fluidodinamică	Wydatność hydrodynamiczna Wydajność dynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost Učinkovitost pretlačne dinamik	Letna poraba energije Razred energetske učinkovitosti	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimlilik Sınıfı	Годишна консумација енергија Клас на енергијна ефикасност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014
FDEhood	25,6	Клас пародинамичної ефективності Skysčio dinaminis efektyvumas	Skysčio dinaminis efektyvumas	Il-klassi tal-effizienzja fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyaság	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență hidrodynamică Eficiența fluidodinamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej Wydajność dynamiczna	Razred fluidodinamičke učinkovitosti Učinkovitost rasjete	Razred učinkovitosti pretlačne dinamik Svetlina učinkovitost	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης Φωτεινή απόδοση	Enerji Verimlilik Sınıfı Aydınlatma Verimliliği	Клас на ефективност на динамиката на филуда Ефективност на осветляване	Класа ефикасности динамиче филуджа Ефикасност осветљивости	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014
FDEC	B	Ефективност осветления Apvietimo efektyvumas	Apvietimo efektyvumas klasė	Vilgūti tal-Efficienzja tat-Tidvil	Világítási hatékonysági besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă Eficiența de iluminare	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvjete Razred svetline učinkovitosti	Razred učinkovitosti rasvjete Razred svetline učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης Απώλειες φωτισμού	Enerji Verimlilik Sınıfı Yağ Iltisari Verimliliği	Клас на ефективност на осветяване Ефективност филтриране на мазнини	Класа ефикасности осветљивости Ефикасност филтрирање на масти	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014
LEhood	68 lux/Wat	Клас ефективности осветления Riebalų filtravimo efektyvumas	Riebalų filtravimo efektyvumas	Il-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Graassiej	Zsírsűrűségi hatékonyság	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Eficiența de filtrare antigrăsii	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost protlačne masnoće filtracije	Αποδόση φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filresi Verimliliği	Ефективност филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирање на масти	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014
LEC	A	Ефективност филтрации жиру Riebalų filtravimo efektyvumas	Riebalų filtravimo efektyvumas	Il-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Graassiej	Zsírsűrűségi hatékonyság	Třída účinnosti protlukové filtrace	Trieda účinnosti filtrovania tuků	Clasă de eficiență pentru filtrarea grăsimilor Eficiența pentru filtrarea grăsimilor	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protlačne masnoće filtracije	Κλάση αποδόσης φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filresi Verimliliği	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирање на масти	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014
GFEhood	75,1 %	Клас ефективности филтрации жиру Riebalų filtravimo efektyvumas	Riebalų filtravimo efektyvumas	Il-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Graassiej	Zsírsűrűségi hatékonyság	Třída účinnosti protlukové filtrace	Trieda účinnosti filtrovania tuků	Clasă de eficiență pentru filtrarea grăsimilor Eficiența pentru filtrarea grăsimilor	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protlačne masnoće filtracije	Κλάση αποδόσης φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filresi Verimliliği	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирање на масти	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014
GFEC	C	Поток повтара при минималній швидкості Oro srutas minimaliu greičiu	Oro srutas minimaliu greičiu	Il-Fluss tat-Arja Minimu waqt užu normal	Légármány minimális fordultatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy predkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Взадушний потік при мінімальній швидкості	Протока ваздуха при минимальной скорости	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014
Qmin	290 m³/h	Поток повтара при максимальній швидкості Oro srutas maksimaliu greičiu	Oro srutas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tat-Arja Massimo waqt užu normal	Légármány maximális fordultatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maxímálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy predkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Взадушний потік при максимальній швидкості	Протока ваздуха при максимальной скорости	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014
Qmax	610 m³/h	Поток повтара при середній швидкості Oro srutas esant dienaigiam greičiui	Oro srutas esant dienaigiam greičiui	Il-Fluss tat-Arja Il-midallta intensiva per ta gwerwa mediana	Légármány intenzív fordultatszám	Průtok vzduchu při střední rychlosti	Prietok vzduchu pri strednej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy predkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yoğun hızda hava akışı	Взадушний потік при середній швидкості	Протока ваздуха при средней скорости	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014
Qboost	710 m³/h	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	Il-Emissjonijon Akustiki, ipezzati għal-frekwenza A-il-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emisse průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisse průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emissi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia dźwięku przy predkości maksymalnej	Emisaia zvucne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvukne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον χώρο στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızda akustik A-agrirlisi ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	А-претегнена звукова мощност при измеряванні в атмосфері при мінімалній швидкості	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014
SPemin	66 dbA	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	Il-Emissjonijon Akustiki, ipezzati għal-frekwenza A-il-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emisse průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisse průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emissi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy predkości maksymalnej	Emisaia zvucne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvukne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον χώρο στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızda akustik A-agrirlisi ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	А-претегнена звукова мощност при измеряванні в атмосфері при мінімалній швидкості	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014
SPEmax	66 dbA	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	Il-Emissjonijon Akustiki, ipezzati għal-frekwenza A-il-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emisse průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisse průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emissi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy predkości maksymalnej	Emisaia zvucne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvukne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον χώρο στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızda akustik A-agrirlisi ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	А-претегнена звукова мощност при измеряванні в атмосфері при мінімалній швидкості	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014
SPEboost	69 dbA	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	Il-Emissjonijon Akustiki, ipezzati għal-frekwenza A-il-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emisse průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisse průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emissi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy predkości maksymalnej	Emisaia zvucne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvukne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον χώρο στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızda akustik A-agrirlisi ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	А-претегнена звукова мощност при измеряванні в атмосфері при мінімалній швидкості	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014
PO	0,49 Watt	Енергоспоживання в режимі вмикання	Energijos suvartojimas prietaisui esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mikt	Áramfogyasztás off (ki) üzemodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režime vypnuti	Consum de curent in modul oprit	Zužycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Zužycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας στην λειτουργία off	Kapali modda Güç Tüketimi	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014
Ps	N/A Watt	Енергоспоживання в режимі очікування	Energijos suvartojimas prietaisui dirbant beįėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenja	Áramfogyasztás standby (készenléti) üzemodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent in modul standby	Zužycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu stanja pripravljenosti	Zužycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu stanja pripravljenosti	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας στην λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda Güç Tüketimi	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014
F	1,1	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον χώρο στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızda akustik A-agrirlisi ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	А-претегнена звукова мощност при измеряванні в атмосфері при мінімалній швидкості	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014
EEIhood	63,9	Коефіцієнт збільшення часу	Liko padidėjimo taktoris	Fattur ta' zieda fil-pin	Időnövelési együttható	Koeficient nárustu v čase	Faktor zvýšenia času	Coefficient de creștere a času	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podajanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artış faktörü	Коефіцієнт на збільшення на времето	Фактор временого пофактора	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014
Qbep	415,0 m³/h	Индекс энергоэффективности	Energijos efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Efficienzja Enerġetika	Energiatakarékonysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергијна ефикасност	Индекс енергетске ефикасности	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014
Pbep	395 Pa	Вимірювання швидкості повітря на мінімалній швидкості, щоб визначити витік повітря при мінімалній швидкості	Išmatuoti oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taktiui	Il-rata tal-fluss tal-arja mekka fil-punt tal-effizienzja massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légmozgás	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Elektrický napájení měřeno na místě s nejvyšší účinností	Elektrický napájení měřeno na místě s nejvyšší účinností	Elektrický napájení měřeno na místě s nejvyšší účinností	Ηλεκτρικό τροφοδοτικό μετρημένο στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Вимірювання швидкості повітря на мінімалній швидкості, щоб визначити витік повітря при мінімалній швидкості	Мерени притока ваздуха у тачині найтебше ефикасности	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014
Qmax	710,0 m³/h	Вимірювання тиску повітря у точці макс. ККД	Il-presioni tat-arja mekka fil-punt tal-effizienzja massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légmozgás	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Flux de aer max	Maksymalny przepływ powietrza	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni tlak, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρικό τροφοδοτικό μετρημένο στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Вимірювання тиску повітря у точці макс. ККД	Мерени притока ваздуха у тачині найтебше ефикасности	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014
WL	2,2 W	Макс. пот. повт. при макс. швидкості	Maksimalus oro srutas	Il-fluss massimo tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny prtok vzduchu	Flux de aer max	Maksymalny przepływ powietrza	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni tlak, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρικό τροφοδοτικό μετρημένο στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Макс. пот. повт. при макс. швидкості	Максимальна притока ваздуха	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014
Emiddle	150 lux	Вимірювання швидкості освітлення у точці макс. ККД	Išmatuoti elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taktiui	Il-kontribut tal-enerġija mekka fil-punt tal-effizienzja massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítség	Elektrický napájení měřeno na místě s nejvyšší účinností	Elektrický napájení měřeno na místě s nejvyšší účinností	Elektrický napájení měřeno na místě s nejvyšší účinností	Zasilanie elektrické energie na miesto s najvyššou účinnosťou	Elektriko napajanje izmerjeno na mestu s najboljšo učinkovitostjo	Elektriko napajanje izmerjeno na mestu s najboljšo učinkovitostjo	Ηλεκτρικό τροφοδοτικό μετρημένο στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Вимірювання швидкості освітлення у точці макс. ККД	Мерени упала освітлення на тачині найтебше ефикасности	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014
Lwa	66	Номинальная мощность системы освещения	Nominali apvietimo sistemos galia	Il-gawwa nominali tas-sistema tal-widvil	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustavne rasvjete	Nazivna moc sistema osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlatma sisteminin nominal gücü	Средняя мощность системы освещения	Номинална снага система осветљивости	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014
Emiddle	150 lux	Средний уровень освещенности в рабочей зоне	Vidutinis ryškumo lygis dirbtuvės zonoje	Il-lumazzjoni medja taqwa għall-frekwenza A-il-widvil	A világítás átlagos teljesítménye a munkaterületen	Průměrné osvětlení systému osvětlení na pracovní plochu	Průmerné osvetlenie systému osvetlenia na pracovnej ploche	Srednje osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosjekto osvetljenje sistema rasvjete na površini za kuhanje	Prosjekto osvetljenje sistema rasvjete na površini za kuhanje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια μαγειρέματος	Pjajme alandala aydinlatma sisteminin ortalama aydinlatması	Среднее освещение системы освещения на рабочей поверхности за готовку	Средња осветљивост система осветљивости на рајној површини за готвање	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014
Lwa	66	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Garsio galios lygis esant didžiausiam efektyvumo taktiui	Il-Emissjonijon Akustiki, ipezzati għal-frekwenza A-il-velocità massima	Hangnyomásszint maximális fordulatszám	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu pri maximálnej nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poznió dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvucne snage na maksimalnoj postavci	Razina zvucne snage na maksimalnoj postavci	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον χώρο στην ελάχιστη ταχύτητα	Enerji Verimlilik İndeksi	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	А-претегнена звукова мощност при измеряванні в атмосфері при мінімалній швидкості	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014
PO	0,49 Watt	Енергоспоживання в режимі вмикання	Energijos suvartojimas prietaisui esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mikt	Áramfogyasztás off (ki) üzemodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režime vypnuti	Consum de curent in modul oprit	Zužycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Zužycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας στην λειτουργία off	Kapali modda Güç Tüketimi	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014
Ps	N/A Watt	Енергоспоживання в режимі очікування	Energijos suvartojimas prietaisui dirbant beįėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenja	Áramfogyasztás standby (készenléti) üzemodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent in modul standby	Zužycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu stanja pripravljenosti	Zužycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu stanja pripravljenosti	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας στην λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda Güç Tüketimi	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014
F	1,1	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον χώρο στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızda akustik A-agrirlisi ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	А-претегнена звукова мощност при измеряванні в атмосфері при мінімалній швидкості	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014
EEIhood	63,9	Коефіцієнт збільшення часу	Liko padidėjimo taktoris	Fattur ta' zieda fil-pin	Időnövelési együttható	Koeficient nárustu v čase	Faktor zvýšenia času	Coefficient de creștere a času	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podajanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artış faktörü	Коефіцієнт на збільшення на времето	Фактор временого пофактора	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014
Qbep	415,0 m³/h	Индекс энергоэффективности	Energijos efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Efficienzja Enerġetika	Energiatakarékonysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергијна ефикасност	Индекс енергетске ефикасности	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014
Pbep	395 Pa	Вимірювання швидкості повітря на мінімалній швидкості, щоб визначити витік повітря при мінімалній швидкості	Išmatuoti oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taktiui	Il-rata tal-fluss tal-arja mekka fil-punt tal-effizienzja massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légmozgás	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Elektrický napájení měřeno na místě s nejvyšší účinností	Elektrický napájení měřeno na místě s nejvyšší účinností	Elektrický napájení měřeno na místě s nejvyšší účinností	Ηλεκτρικό τροφοδοτικό μετρημένο στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Вимірювання швидкості повітря на мінімалній швидкості, щоб визначити витік повітря при мінімалній швидкості	Мерени притока ваздуха у тачині найтебше ефикасности	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014
Qmax	710,0 m³/h	Вимірювання тиску повітря у точці макс. ККД	Il-presioni tat-arja mekka fil-punt tal-effizienzja massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légmozgás	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Flux de aer max	Maksymalny przepływ powietrza	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni tlak, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρικό τροφοδοτικό μετρημένο στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Вимірювання тиску повітря у точці макс. ККД	Мерени притока ваздуха у тачині найтебше ефикасности	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014
WL	2,2 W	Макс. пот. повт. при макс. швидкості	Maksimalus oro srutas	Il-fluss massimo tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny prtok vzduchu	Flux de aer max	Maksymalny przepływ powietrza	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni tlak, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρικό τροφοδοτικό μετρημένο στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Макс. пот. повт. при макс. швидкості	Максимальна притока ваздуха	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014
Emiddle	150 lux	Вимірювання швидкості освітлення у точці макс. ККД	Išmatuoti elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taktiui	Il-kontribut tal-enerġija mekka fil-punt tal-effizienzja massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítség	Elektrický napájení měřeno na místě s nejvyšší účinností	Elektrický napájení měřeno na místě s nejvyšší účinností	Elektrický napájení měřeno na místě s nejvyšší účinností	Zasilanie elektrické energie na miesto s najvyššou účinnosťou	Elektriko napajanje izmerjeno na mestu s najboljšo učinkovitostjo	Elektriko napajanje izmerjeno na mestu s najboljšo učinkovitostjo	Ηλεκτρικό τροφοδοτικό μετρημένο στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Вимірювання швидкості освітлення у точці макс. ККД	Мерени упала освітлення на тачині найтебше ефикасности	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014
Lwa	66	Номинальная мощность системы освещения	Nominali apvietimo sistemos galia	Il-gawwa nominali tas-sistema tal-widvil	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustavne rasvjete	Nazivna moc sistema osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlatma sisteminin nominal gücü	Средняя мощность системы освещения	Номинална снага система осветљивости	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014
Emiddle	150 lux	Средний уровень освещенности в рабочей зоне	Vidutinis ryškumo lygis dirbtuvės zonoje	Il-lumazzjoni medja taqwa għall-frekwenza A-il-widvil	A világítás átlagos teljesítménye a munkaterületen	Průměrné osvětlení systému osvětlení na pracovní plochu	Průmerné osvetlenie systému osvetlenia na pracovnej ploche	Srednje osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosjekto osvetljenje						